



organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Foi'a acăsta ese în totă domineca, — dar
prenumeratiorile se primesc în tōte dilele.

Pretiul pentru Ostranguri: pre anu 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de
anu 3 fi. pre unu triliniu 1 fi. 50. cr.; era pentru Strai-
nătate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu triliniu
2 fi. in v. a.

Tōte zōdeniele și banii de prenumeratiorile
sunt de a se tramite la Redactiunea orga-
nului:
Strat'a Dorote'a, la nrulu 5. etă-
giul I. nsr'a 25.

Pentru „Pastoralu.”

A esitu o veste mare
Pr'in diurnalele magiare,
Cumu-ca Joni „celu frumosu”
E vladica la Lugosiu.

Totu acele foi jidane
Spunu capitelor romane,
Cumu-ca omu mai nimerit
Neci la draculu n'oru gaștu.

Si că elu se potrivesce
Politiceci de la Peste,
Că-ci e devoutatu eu totu
Guvernului hotentotu.

Apoi domnulu Eötvös, care
Pre romani iubesc tare,
A cautatu ca să gasescă
Unu barbatu să-i fericescă.

Unu barbatu cu sciintia mare
Lui Ondrasiu să-i placa tare,
Si să fia patriotu,
Patriotu si hotentotu.

Carele să fia 'n stare
A garantă pre onore,
Că unitii d'in Carasius
Vorn fi slugii lui Andrasiu.

Si candu era o să fi la
Tempulu de ablegatia,

De siguru să se gasescă
In taber'a jidovescă.

A poi cu ei d'inpreuna
Să pasiescă elu la urna
Si să sbere pr'in orasiu :
Romanii-su rebeliasi !

Tōte acestea și mai multe
Joni nostu o să le auscute,
Că-ci elu pentru-unu „blidu de linte“
Si pre mama-sa si-o vinde !...

* * *

— Ér' tu puiu de boerasiu
Coconasiule Andrasiu,
Pentru că ne-ai infruntatu
Ou unu astu-feliu de barbatu,
Noi ti-o spunem uinainte
Că romanulu — „tiene minte!“.

O intrebare modestă

catra
dnulu prentu și „catechetu“ d'in Ottava, comitatulu
Aradului

Demetriu Popoviciu.

De óre ce DTa, stimate parintiele, sub totu
de cursulu anului scolasticu neci o data n'ai ostenu
la noi in scola a ni prepune rugatiunile, catechisulu,
si moralulu; și de óre ce neci bataru la esamenulu

anuale nu ni te-ai arestatu, cu tóte cát-i place a te
iscafi ca „precutu sì **caticetu**“:
te intrebamu:

esci cumu-va **viu**, ori ai **moritu** dejà?

Sí déca esci viu, pre unde amblii, de nu te
mai vedem ca „**caticetu**“? pre candu ai avea de-
torinti'a, sà díci catra noi (de cumu-va nu te-ai fe-
ritu de scóla sì ca *teologu*, sì asià acum' nu scii sà
díci): „*lasati pruncii sà vina la mine!*“ — — — *)

Pruncii scołari d'in Orlac'a.

Cumu a patit u tieganulu cu balmosiulu.

Unu tiegau sà dusu pre *gostia* la na-
siulu seu.

Acst'a l'a ospetatu cu „*balmosiu*“.

Finulu n'a fostu gustatui inca o astu-feliu de
mancare, — deci se puse sà intrebe la mésa: ce bu-
cata o sà fia acst'a?

Responsulu fù: „*balmosiu*“!

Apoi mancandu finulu de tieganu mai de par-
te, éra a intrebatu do numele bucatei; in urmaceru
sà-i dee unu botu sà-lu duca la muiere a casa, sà-i
gate sì lui astu-feliu de mancare buna.

Nasiulu i implini poft'a.

La ce finulu luandu botulu de balmosiu a ma-
na plecà catra casa, sì ea sà nu uite numele bucatei,
pre cale totu „*talposiu*“, „*balmosiu*“ a dñsu, pone ce
de la o vreme scapà balmosiulu d'in mana.

Éra unu tempu ploiosiu, sì tina.

Tieganulu cautá pr'in tina ce a perduto sì in
superarea lui uită eumu se numesco bucat'a per-
duta.

Intre aceste venira nescari nuntasi pre cocia,
sì vediendu pre tieganu cautandu dupa ce-va in
tina, ilu intrebara cu compatimire: ce a perduto?

— Tieganulu responde: unu botu de „*auru*“
cătu pumnulu de mare!

La ast'a numai de cătu toti cuserii sarira d'in
trasura sì incepura a cautá pr'in tina dupa auru.

Daru cautara sì cautara pone ce intru unu
tardiu unulu d'intre cuserii ostenu eschiamà: ahal
atât'a cautaramu dupa auru pone ce facuramu tin'a
balmosiu.

Audindu tieganulu de numele *balmosiu* de
locu strigà d'in gura: dea hala, dea hala cautu
eu!...

La ce betii cuserii vediendu-se incelati de
ciuda sì de mania luara pre tieganu la mana sì mi-
lu strofocara binisoru. — — —

— Astu-feliu sormanulu tieganu se duse catra
casa sì fore *balmosiu* sì batutu bine!

Cantece poporali de pe la Logosiu.

I.

Marióra! puiule,
N'auscultá tu vorbele,
Ce-ti vorbescu — *catanele*,
Cà catan'a-e puiu de smeu:

*) Responsu se pôte da onoratului *Consistoriu*
d'in Aradu.

Redact.

Ti-a stricá noroculu teu!
Sí-apoi nu sciu Dieu in urma,
Dupa ce tóte se curma,
Vení-va vr'unu june, care
Sà te duca la *altare*.

II.

— Dulcea mea Maritia!
E da-mi o gurită,
Cà-ci eu sum *polonu*
Sí — puiu de baronu!

III.

— Scumpa Iulióra!
Da-mi o gurisóra,
Cà te iubescu of!
Bataru de sum — *grofu*!

Flori de cucu.

O scire d'in Parisu pune in vedere, că coman-
dantele francesu *Mac-Mahon* va sà mérge in ajuto-
riu lui *Bazaine*, pre care borusii l'au isolat u de totu.
— Ei bine, daru in ajutoriulu lui *Mac-Mahon* cine
va sà mérge? !

— La Weissenburg, unde batura borusii pre
francesi cumplitu, artileria francesa de la o bataria
de tunuri asceptá cu nerabdare dupa *munitii*. —
In fine munitiile sosíra! Fetiorii deschiudu iute
ladile sà imple tunurile, sì afara in ladile tramise
— *boconezi*!

— De la Bucuresci cu datulu de 21. a le lui
Augustu dupa stilulu nou se anuncia pr'in o depe-
sia aparuta in diurnalele neromane, că in Ploiesci
sì in Bucuresci a eruptu óre-si-care revolutiune, in
urm'a careia guvernul puse la recóre pre Nicolau
Golescu, Ioane *Ghic'a*, Ioane *Braténu* pre *Candidanu*
sì pre multi altii.

Pré firesce! Rondulu trecutu romanii de d'in
colo in mediuloculu evenimentelor europene de-
chiarara *símpatia catra francesi*. Acum' dara d'in
pura *símpatia* cauta sà se dee sì ei batujocoriti,
arestati sì *batuti* de borusii loru de la guvernul,
fiindu-ca sì pre francesi i batujocureseu sì i batu
borusii eumu se cado.

— Ungurii do la putere *símpatisá* stras-
nicu cu francesii. Ei-si voru avè motivele loru. Ei
daru sì organele nóstre d'in Pest'a „*Federatiunea*“
sì „*Albin'a*“ seriu pre intrecute in favórea francesi-
loru. Pr'in urmare éca că a sosîtu tempulu, candu
barbatii nostrii devotati Alisandru *Romanu*, Ioane
Porutiu, si Vincentiu *Babesiu* se intielegu in *cugetu*,
símpatia, sì in *sentiri* cu — magarii de la putere!

† Redactorulu acestei foi ardea de doru sà véda
de la Millo „*Lipitorile*“; daru de dorulu estu mare
a capetatu aprindere cumplita de gutu, in cătu a
trebuitu sà véda *lipitorile* (12, la numeru) nu de la

Millo, ci de la unu barberiu, — și nu pre bina, ci pre gutulu seu propriu în siru și gramada, — a poi neci nu sugendu pre altii, ci sugendu-lu pre elu insu-si.

¶ Parintele Mihelu a aflatu, că ap'a cea calda usiurédia stomahulu după mancare, pentru acă a să a și ordinat mai multe pocale cu apa fierbinde de la isvorulu d'in Capelnasiu. — Pofta buna parintelui Mihelu.

* La o séta romana d'in L. venisera odata petitorii; în conversare, între altele, o întrebă unulu că scia cosa? Domnisor'a respunse că nu, dar neci are lipsa, că-ci dins'a si-tine nederin. Vei scă dar fierbe? Nu, că-ci noi totu de-un'a avemu Köhin. De siguru inse vei scă fragmentă pane? Manele mele mi-sunt prea delicate pentru asié ce-va, fu respunsu. În fine bietulu petitoriu veni în perplesitate să nu scă ce s'o mai întrebe, la ce i-ar poté respunde că scia. — No, de cum-va nu m'ar audî domnisor'a, eu ti-asiu spune ce să o întrebi ca să-ti pôta respunde că scia; én intréb'o căti oficeri trecu într'o dîpe la ferestr'a ei?

O conversare modernă

intre

Mariette și Juliette d'in Logosiu.

M. Én spune-mi amic'a mea, candu ai vediutu pre contele Skartistrankulovszky?

I. L'am vediutu asta-di demandetia mergendu la esetiru. A trecutu pe la ferestrele mele.

M. Cum, la cinci ore erai tu seculata, că-ci pre atunci esu ei la esetiru?

I. Da, m'am indatenat a me seculá tare de tempuriu; dar aproape, baronulu Pantalonsky pe unde ambla?

M. Pe la ferestrele mele, asculta numai: astădi nainte de prandiu de 20 de ori mi-a facutu fens-ter-paradu.

I. Auleo daca buni ochi mai ai, că n'ai perduto neci un'a d'in vedere.

M. Buni dieu, nemic'a nu trece pe ultie ca să nu vedu eu.

I. Rogu-te soro M., én spune-mi cunosci tu pre tinerulu romanu care a absolvatu acum'a?

M. Nu lu cunoscu neci nu l'am vediutu neci candu.

I. Cum se pôte că-ci se dîce că elu trece de trei séu patru ori pe dî pe langa ferestrele tale, de ora-ce siede vis-a-vis de tine.

M. Se pôte, dar eu nu indatinezu să cauti la cine trece pe ultie, tu pôte-lu cunosci?

I. Nu, ferésca dumnedieu.

M. Me minunediu, că-ci am intielesu cumcă ieri ti-a datu să o vizita.

I. Am audîtu că a fostu la noi, dar nu l'am potutu vedé, că-ci me seculasem tardîu să eram tocmai ocupata cu toalet'a.

M. D'apoi tu, care te scoli nainte de cinci ore să nu fiș gât'a la prandiu a primă visita?

I. Dar scă numai d'in intemplare.

Unu prentu catolicu predică în baserica despre meritele santului Franciscu.

Să la unu locu eșchiamă parintele: Ah! unde să te potu pune, unde să te potu asiediá, sănătatea Franciscu, că tu ai atâte merite, cătu n'am locu potrivit u pentru tine!

La ce unu crostiniu auscultatoriu dîse prentu lui: „Pune-lu parinte în loculu meu, că eu să sănătatea esu a fore d'in baserica.“

TRÉNC'A și FLÉNC'A.



T. Pentru Domnudie soro Flénc'o! acusi acusi eramu să ne scapamu să de est'a principalu.

F. Cumu asià?

T. Asià bine, că în sieptemanea trecuta eră în gur'a mortii.

F. E taci d'in gura soro, d'apoi că numai ce s'a dusu d'in Pest'a să cindu s'a despartîtu de noi eră voinicu să sanetosu ca să unu firu de bradu.

T. Ei asià e sörtea: pre cumu nu scie elu crută pre nimene, asià eră să nu-lu crutie neci mórtea pre elu, ci eră gât'a să ispravésca cu elu în cîte-va dile.

F. Da da, acum' incepî a merge tóte „per Dampf.“

Mór'a Redactiunei

pentru cei ce bagă în cosiu.

Dloru cari voru să se prenumere: *Esemplarie de la incepîtulu lui Iuliu* avemu inca de ajunsu. De altmîntea triluniulu se pôte sociotu de la 1. fiesco-carei luncă, pr'in urmare să de la prim'a lui Augustu!

Dlui T. Filipu in Lugosiulu-de-susu. În data ce ati reclamatu, d'in partea Redactiunei vi-s'a tramsu numerii de la incepîtulu Semestrului II, adeca de la 1 juliu.

Herrn A. G. Szarvas in Reschitza. Die Pränumerations-Gebühr von 1 fl. 50 kr. haben wir erhalten, und in Folge dessen haben wir Ihnen das Blatt auch zugesendet. Wir ersuchen Sie bei dem dortigen Post-Amte nachzuerfragen.

Infalibilitatea papici nu e de a fi osenđita de totu; căci ea pote face înca servitie bune pentru beat'a omenime. Ei poftim:

